

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(Le français suit)

JUDGMENTS ON LEAVE APPLICATIONS

April 25, 2024

OTTAWA – The Supreme Court of Canada has decided the following leave applications.

GRANTED

Attorney General of Québec and His Majesty the King v. Louis-Pier Senneville and Mathieu Naud (Que.) (Criminal) (By Leave) ([40882](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Quebec), Numbers 200-10-003750-200, 200-10-003752-206, 2023 QCCA 731, dated June 6, 2023, is granted.

Canadian Civil Liberties Association and Kimberley Taylor v. His Majesty the King in Right of Newfoundland and Labrador and Janice Fitzgerald, Chief Medical Officer of Health (N.L.) (Civil) (By Leave) ([40952](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Newfoundland and Labrador, Numbers 202001H0067 and 202001H0073, 2023 NLCA 22, dated August 14, 2023, is granted.

DISMISSED

Chippewas of Nawash Unceded First Nation and Saugeen First Nation v. Attorney General of Canada and His Majesty the King in Right of Ontario - and between - His Majesty the King in Right of Ontario v. Chippewas of Nawash Unceded First Nation, Saugeen First Nation and Attorney General of Canada (Ont.) (Civil) (By Leave) ([40978](#))

The applications for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C69830, 2023 ONCA 565, dated August 30, 2023, are dismissed without costs.

Métis Nation of Ontario and Métis Nation of Ontario Secretariat Inc v. Chief Kirby Whiteduck on his own behalf and on the behalf of the Algonquins and the Algonquin Opportunity (No.2) Corporation (Ont.) (Civil) (By Leave) ([40954](#))

The motion for an extension of time to serve and file a response is granted. The motion for leave to intervene is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C70168, 2023 ONCA 543, dated August 17, 2023, is dismissed without costs.

His Majesty the King in Right of Ontario as represented by the Minister of Natural Resources and Forestry and the Minister of Indigenous Affairs v. Chief Kirby Whiteduck on his own behalf and on behalf

of the Algonquins of Ontario, and the Algonquin Opportunity (No. 2) Corporation (Ont.) (Civil) (By Leave) ([40955](#))

The motion for an extension of time to serve and file a response is granted. The motion for leave to intervene is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C70168, 2023 ONCA 543, dated August 17, 2023, is dismissed without costs.

Uyi Jackson Obazughanmwun v. Minister of Public Safety and Emergency Preparedness (Fed.) (Civil) (By Leave) ([40972](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-207-21, 2023 FCA 151, dated June 29, 2023, is dismissed with costs.

Janet Clarke v. Agracity Crop & Nutrition Ltd. and Jason Mann (Sask.) (Civil) (By Leave) ([40975](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Saskatchewan, Number CACV 3996, dated November 15, 2022, is dismissed with costs in accordance with the tariff of fees and disbursements set out in Schedule B of the *Rules of the Supreme Court of Canada*.

Pacific Atlantic Pipeline Construction Ltd. and Bonatti S.P.A. v. Coastal Gaslink Pipeline Limited Partnership, by its General Partner Coastal Gaslink Pipeline Ltd. (Alta.) (Civil) (By Leave) ([41146](#))

The motion for an expedited stay of proceedings is dismissed with costs. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Edmonton), Number 2403-0002AC, dated February 29, 2024, is dismissed with costs.

JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION

Le 25 avril 2024

OTTAWA – La Cour suprême du Canada s'est prononcée sur les demandes d'autorisation suivantes.

ACCORDÉES

Procureur général du Québec et Sa Majesté le Roi c. Louis-Pier Senneville et Mathieu Naud (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([40882](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéros 200-10-003750-200, 200-10-003752-206, 2023 QCCA 731, daté du 6 juin 2023, est accueillie.

Association canadienne des libertés civiles et Kimberley Taylor c. Sa Majesté le Roi du chef de Terre-Neuve-et-Labrador et Janice Fitzgerald, Chief Medical Officer of Health (T.-N.-L.) (Civile) (Autorisation) ([40952](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de Terre-Neuve-et-Labrador, numéros 202001H0067 et 202001H0073, 2023 NLCA 22, daté du 14 août 2023, est accueillie.

REJETÉES

Chippewas of Nawash Unceded First Nation et Saugeen First Nation c. Procureur général du Canada et Sa Majesté le Roi du chef de l'Ontario - et entre - Sa Majesté le Roi du chef de l'Ontario c. Chippewas of Nawash Unceded First Nation, Saugeen First Nation et Procureur général du Canada (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([40978](#))

Les demandes d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C69830, 2023 ONCA 565, daté du 30 août 2023, sont rejetées sans dépens.

Nation métisse de l'Ontario et Métis Nation of Ontario Secretariat Inc c. Le chef Kirby Whiteduck en son nom propre et au nom des Algonquins et de l'Algonquin Opportunity (No.2) Corporation (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([40954](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la réponse est accueillie. La requête en autorisation d'intervention est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C70168, 2023 ONCA 543, daté du 17 août 2023, est rejetée sans dépens.

Sa Majesté le Roi du chef de la province de l'Ontario, représenté par le ministère des Richesses naturelles, et le Ministère des Affaires autochtones c. Le chef Kirby Whiteduck en son nom propre et au nom des Algonquins et de l'Algonquin Opportunity (No.2) Corporation (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([40955](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la réponse est accueillie. La requête en autorisation d'intervention est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, C70168, 2023 ONCA 543, daté du 17 août 2023, est rejetée sans dépens.

Uyi Jackson Obazughanmwun c. Ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([40972](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-207-21, 2023 FCA 151, daté du 29 juin 2023, est rejetée avec dépens.

Janet Clarke c. Agracity Crop & Nutrition Ltd. and Jason Mann (Sask.) (Civile) (Autorisation) ([40975](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Saskatchewan, numéro CACV 3996, daté du 15 novembre 2022, est rejetée avec dépens conformément au tarif des honoraires et débours établi à l'Annexe B des *Règles de la Cour suprême du Canada*.

Pacific Atlantic Pipeline Construction Ltd. and Bonatti S.P.A. c. Coastal Gaslink Pipeline Limited Partnership, by its General Partner Coastal Gaslink Pipeline Ltd. (Alb.) (Civile) (Autorisation) (41146)

La requête visant à accélérer l'arrêt des procédures est rejetée avec dépens. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Edmonton), numéro 2403-0002AC, daté du 29 février 2024, est rejetée avec dépens.

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :
Registry-greffe@scc-csc.ca
1-844-365-9662